угрожающее положение в самоуправляющейся территории Южная Родезия,

признавая, что практика расовой дискриминации несовместима с принципами Устава Организации Объединенных Наций и подлежит осуждению, где бы она ни проявлялась,

признавая, что теперешнее правительство Южной Родезии пришло к власти в результате навязанной населению Южной Родезии недемократической и дискриминационной конституции, против которой протестует подавляющее большинство населения территории,

считая, что передача этому правительству прав и атрибутов суверенитета и, в частности, контроля над вооруженными силами и вооружением и их применением, ухудшит и без того угрожающее положение,

отмечая, что Совет Безопасности рассмотрел этот вопрос²,

1. *призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии не передавать своей колонии Южная Родезия при существующей форме ее управления никаких прав или атрибутов суверенитета и ждать, пока не будет создано правительство, в полной мере представляющее всех жителей колонии;

2. *призывает* правительство Соединенного Королевства не передавать своей колонии Южная Родезия вооруженных сил и самолетов, как это было предусмотрено на Центральноафриканской конференции, происходившей в 1963 году;

3. *призывает далее* правительство Соединенного Королевства выполнить резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о Южной Родезии, в частности резолюции 1747 (XVI) и 1760 (XVII).

*1241-е пленарное заседание,
14 октября 1963 года*

1889 (XVIII). Вопрос о Южной Родезии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Южной Родезии,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., 1747 (XVI) от 28 июня 1962 г. и 1760 (XVII) от 31 октября 1962 г., на резолюцию, принятую 20 июня 1963 г. Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости

² Официальные отчеты Совета Безопасности, восемнадцатый год, заседания 1064—1069.

колониальным странам и народам¹, и на резолюцию 1883 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 14 октября 1963 года,

рассмотрев доклад Специального комитета по вопросу о Южной Родезии³, в частности в том, что касается продолжающегося отказа в признании основных политических прав огромного большинства африканского населения,

учитывая содержание докладов Генерального Секретаря, представленных 19 декабря 1962 г.⁴ и 6 июня 1963 года⁵,

учитывая также устные петиции, заслушанные в Четвертом комитете,

принимая во внимание решения о деколонизации, принятые на Конференции глав независимых африканских государств, состоявшейся в Аддис-Абебе в мае 1963 года, в частности решения, относящиеся к Южной Родезии,

глубоко обеспокоенная угрожающим положением, создавшимся в Южной Родезии вследствие отказа в признании политических прав огромного большинства африканского населения и упорства, с которым господствующий режим меньшинства пытается удержаться,

принимая во внимание ухудшение положения в Южной Родезии, которое представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

учитывая, что правительство образуемого колонистами меньшинства в Южной Родезии просило правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии предоставить территории независимость на основании Конституции 1961 года, отмены которой требовала Генеральная Ассамблея,

1. *одобряет* доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в особенности его заключения и рекомендации, и выражает свое удовлетворение работой Комитета;

2. *подтверждает* неотъемлемое право народа Южной Родезии на самоопределение и независимость;

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восемнадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/5446/Rev.1, глава III.

⁴ Там же, семнадцатая сессия, Приложения, пункт 56 повестки дня, документ A/5396.

⁵ Там же, восемнадцатая сессия, Приложения, пункт 75 повестки дня, документ A/5426.

3. *выражает свою признательность* Генеральному Секретарю за усилия, приложенные им в связи с вопросом о Южной Родезии;

4. *выражает глубокое сожаление* по поводу того, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии не выполнило многочисленных резолюций Генеральной Ассамблеи о Южной Родезии;

5. *обращается с призывом* к правительству Соединенного Королевства не удовлетворять требования нынешнего правительства меньшинства в Южной Родезии о предоставлении независимости до тех пор, пока в территории не будет установлена власть большинства на основе всеобщего избирательного права для совершеннолетних;

6. *призывает еще раз* правительство Соединенного Королевства создать без промедления конституционную конференцию с участием представителей всех политических партий территории в целях принятия необходимых в связи с независимостью конституционных мер на основе всеобщего избирательного права для совершеннолетних, включая установление возможно более близкой даты достижения независимости;

7. *настоятельно просит* все государства, состоящие членами Организации, в частности те, которые поддерживают наиболее тесные отношения с правительством Соединенного Королевства, использовать все свое влияние для того, чтобы обеспечить осуществление законных стремлений народа Южной Родезии;

8. *предлагает* Генеральному Секретарю и в дальнейшем предоставлять добрые услуги для содействия примирению в территории, как предусмотрено в пункте 4 резолюции 1760 (XVII), и представить Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой сессии, а также Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам доклад о результатах приложенных им усилий;

9. *постановляет* сохранить вопрос о Южной Родезии на повестке дня восемнадцатой сессии.

*1255-е пленарное заседание,
6 ноября 1963 года*

1899 (XVIII). Вопрос о Юго-Западной Африке

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Юго-Западной Африке,

рассмотрев доклад по этому вопросу, представ-

ленный Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁶,

заслушав заявления петиционеров,

имея в виду принципы Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, изложенные в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь на все резолюции Генеральной Ассамблеи о Юго-Западной Африке, в особенности на резолюции 1702 (XVI) от 19 декабря 1961 г. и 1805 (XVII) от 14 декабря 1962 года,

принимая во внимание решения по вопросу о деколонизации, принятые на Конференции глав независимых африканских государств, состоявшейся в Аддис-Абебе в мае 1963 года, в частности решения, относящиеся к Юго-Западной Африке,

глубоко сожалев, что правительство Южно-Африканской Республики не предприняло никаких шагов для выполнения резолюций Генеральной Ассамблеи о Юго-Западной Африке и, в частности, отказалось разрешить пребывание на ее территории одного из постоянных представителей по технической помощи Организации Объединенных Наций,

сожалев далее об отказе правительства Южной Африки сотрудничать со Специальным комитетом, лишившем этот Комитет возможности выполнить задачи, порученные ему резолюцией 1805 (XVII) Генеральной Ассамблеи,

отмечая с глубоким беспокойством продолжающееся ухудшение положения в Юго-Западной Африке в результате усиления политики апартеида, которая была предметом всеобщего порицания и была решительно осуждена Генеральной Ассамблеей в резолюциях 1761 (XVII) от 6 ноября 1962 г. и 1881 (XVIII) от 11 октября 1963 года,

отмечая с глубоким сожалением, что правительство Южной Африки упорно и умышленно не выполняет своих международных обязательств по управлению мандатной территорией Юго-Западной Африка,

принимая во внимание, что все попытки правительства Южной Африки аннексировать какую-либо часть территории Юго-Западной Африки или всю эту территорию противоречили бы консультативному заключению Международного Суда от

⁶ Там же, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/5446/Rev.1, глава IV.